

20 March 2008

## СОГЛАШЕНИЕ

**О ПРИНЯТИИ ЕДИНООБРАЗНЫХ ТЕХНИЧЕСКИХ ПРЕДПИСАНИЙ ДЛЯ КОЛЕСНЫХ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, ПРЕДМЕТОВ ОБОРУДОВАНИЯ И ЧАСТЕЙ, КОТОРЫЕ  
МОГУТ БЫТЬ УСТАНОВЛЕНЫ И/ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНЫ НА КОЛЕСНЫХ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, И ОБ УСЛОВИЯХ ВЗАИМНОГО ПРИЗНАНИЯ  
ОФИЦИАЛЬНЫХ УТВЕРЖДЕНИЙ, ВЫДАВАЕМЫХ НА ОСНОВЕ ЭТИХ  
ПРЕДПИСАНИЙ\***

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

---

**Добавление 42: Правила № 43**

**Пересмотр 2 - Поправка 3 - Исправление 1**

Исправление 1 к дополнению 10 к первоначальному варианту Правил в соответствии с уведомлением депозитария C.N.1156.2007.TREATIES-1 от 18 января 2008 года

**ЕДИНООБРАЗНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ОФИЦИАЛЬНОГО  
УТВЕРЖДЕНИЯ БЕЗОПАСНЫХ СТЕКЛОВЫХ МАТЕРИАЛОВ  
И ИХ УСТАНОВКИ НА ТРАНСПОРТНОМ СРЕДСТВЕ**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

---

\* Прежнее название Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

GE.08-21954 (R) 290408 290408

### Приложение 3

Пункт 9.1.2.2 изменить следующим образом (сноска 8/ остается без изменений):

"9.1.2.2 В случае ветровых стекол, предназначенных для транспортных средств категории М<sub>1</sub> 8/

испытания проводятся в испытательной зоне В, определенной в пункте 2.3 приложения 18, за исключением любого матового затемнения, нанесенного на их поверхность.

В случае ветровых стекол транспортных средств категории N<sub>1</sub> изготовитель может предложить провести такое же испытание либо в зоне В, определенной в пункте 2.3 приложения 18, за исключением любого матового затемнения, нанесенного на их поверхность, либо в зоне I, определенной в пункте 9.2.5.2.3 настоящего приложения.

В случае ветровых стекол транспортных средств других категорий...".

Пункт 9.2.2.1 изменить следующим образом:

"9.2.2.1 Для транспортных средств категории М<sub>1</sub> - в испытательной зоне А, расширенной до средней плоскости транспортного средства, и на соответствующем симметричном участке ветрового стекла в продольной средней плоскости транспортного средства, а также в уменьшенной испытательной зоне В в соответствии с пунктом 2.4 приложения 18".

Пункт 9.2.2.2 изменить следующим образом:

"9.2.2.2 Для транспортных средств категорий М и N, кроме категории М<sub>1</sub>:

- a) в зоне I, определенной в пункте 9.2.5.2 настоящего приложения, - для транспортных средств категорий М<sub>2</sub>, М<sub>3</sub>, N<sub>2</sub> и N<sub>3</sub>;
- b) либо в зоне I, определенной в пункте 9.2.5.2 настоящего приложения, либо в испытательной зоне А, расширенной до средней плоскости транспортного средства, и на соответствующем симметричном участке ветрового стекла в продольной средней плоскости транспортного средства, а также в уменьшенной испытательной зоне В в соответствии с пунктом 2.4 приложения 18 - для транспортных средств категории N<sub>1</sub>".

Пункт 9.2.5.1 изменить следующим образом:

"9.2.5.1 Зоны А и В ветрового стекла транспортных средств категорий М<sub>1</sub> и N<sub>1</sub> определены в приложении 18 к настоящим Правилам".

Пункт 9.2.5.2 изменить следующим образом:

"9.2.5.2 Зоны ветрового стекла для транспортных средств категорий М и N, кроме категории М<sub>1</sub>, определяются на основе:"

Пункт 9.2.6, таблица, текст во второй строке первой колонки изменить следующим образом:

"М<sub>1</sub> и N<sub>1</sub>"

Пункт 9.2.6, таблица, текст в третьей строке первой колонки изменить следующим образом:

"Категории М и N, кроме категории М<sub>1</sub>"

Пункт 9.3.5, таблица, текст во второй строке первой колонки изменить следующим образом:

"М<sub>1</sub> и N<sub>1</sub>"

Пункт 9.3.5, таблица, третья строка первой колонки, изменить следующим образом:

"Категории М и N, кроме категории М<sub>1</sub>"

Приложение 18, заголовок изменить следующим образом:

"ПОРЯДОК ОПРЕДЕЛЕНИЯ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЗОН НА ВЕТРОВОМ СТЕКЛЕ  
ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ ПО ОТНОШЕНИЮ К ТОЧКАМ 'V'"

-----